Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders II	1L
CLUB 2	Fight Pigs Gersau	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum / Date / Data	19.09.2020
Start / Beginn / Début / Inizio	15:28	End / Ende / Fin / Fine	17:26
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB28		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	48

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207578	ROUILLER Jean-Marc	
Official scorer / Marqueur	216746	BOLDINI Laurence	
Referee 1 / Arbitre 1	207415	ARRIGONI Brenno	
Referee 2 / Arbitre 2	203421	PONCINI Nicolas	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Fight Pigs Gersau**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS Nicolas				202649
88	A	ROUILLER Jonathan				203187
23	G	HUMAIR Alexandre	X	X	X	204196
	G					
11		BASSI Jonathan				208332
92		HAAS Corentin				207274
27		VIONNET Julien				213386
16		GUMY Julien				98304
26		GAMBONI Willy				2188
15		MAILLARD Julien				216745
24		BRUMANN Michaël				219730
9		ZIMMERMANN Djile				203409
19		OPPLIGER Alan				212433
90		BURGER Maïco				219346
59		SCHAFFTER Numa				207266
29		REBETEZ Gaëtan				210386
89		BOVET Romain				219729

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	CREVOISERAT Sébastien		203208

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
15:28	27	16	1				
25:25	24	27	2				
31:12	17	92	3				
35:00	9	92	4				
52:31	9	88	5				
55:16	26	29	6				
58:00	17	88	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
22:08	16	2	00:00	24:08	A
30:23	27	2	00:00	32:23	V1
38:22	15	2	00:00	38:31	I
53:32	92	2	00:00	54:51	J1
54:20	9	2	00:00	56:20	A
TOTAL		10 min			

2 Fight Pigs Gersau

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	BETSCHART Lukas				80012
11	A	MÄRCHY Lukas				80905
44	G	MÄRCHY Stefan	X	X	X	219522
	G					
91		HÄUSLER Philippe				80053
16		MANEA Marco				216707
12		BETSCHART Tobias				80901
71		MÜLLER Stefan				216402
81		CAMENZIND Roland				80034
55		EGLOFF Severin				204223
88		SCHELBERT Erich				80216
94		GRAF Armando				216706
13		ULRICH Carlo				80107
86		HABEGGER Dario				216951
98		SUTER Yanick				80909
6		COSTA Silvio				80903

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	HÄUSLER Marcel		216709

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:53	13	94	1				
07:51	11	8	2				
08:57	6	13	3				
28:39	91	12	4				
29:08	71	98	5				
33:49	11		6				
38:31	13	11	7				
44:12	8	11	8				
45:25	11	8	9				
49:43	6		10				
53:37	8	11	11				
54:51	11	8	12				
				TOTAL			12
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
13:39	8	2	00:00	15:28	A
26:21	6	2	00:00	28:21	S1
30:23	81	2	00:00	32:23	E
33:29	81	2	00:00	35:00	I
36:19	6	2	00:00	38:19	I
44:05	86	2	00:00	46:05	E
53:23	98	2	00:00	55:23	H
58:54	12	2	00:00	60:00	B2
TOTAL		16 min			